

- isplati svakom tužitelju 1 000 eura za naknadu neimovinske štete;
- naložiti tuženiku snošenje svih troškova.

Tužba podnesena 6. srpnja 2015. – ZZ protiv EIB-a

(Predmet F-100/15)

(2015/C 414/51)

Jezik postupka: talijanski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnici: L. Isola i G. Isola, odvjetnici)

Tuženik: Europska investicijska banka

Predmet i opis spora

Poništenje, s jedne strane, izvješća o ocjeni tužitelja za 2013. i, s druge strane, naknadnih povezanih odluka EIB-a, kao što je to odluka da se tužitelja ne promakne u razred D, te zahtjev za naknadu navodno pretrpljene neimovinske i imovinske štete.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- Poništiti odluku žalbenog odbora od 8. prosinca 2014. i vratiti spis žalbenom odboru na ponovno odlučivanje nakon što se utvrde kriteriji koje on mora poštovati kod donošenja nove odluke;
- Poništiti smjernice koje je utvrdila uprava za ljudske resurse u napatku „Smjernice za ocjenjivanje osoblja za 2013. godinu” jer predviđaju da se konačna ocjena mora izraziti *usmenim sažetkom*, a da nisu definirane odgovarajuće izjave;

Podredno:

- Poništiti cjelokupno izvješće o ocjeni za 2013. (u dijelu *ocjena* jer tužitelju nije dodijeljena ocjena „izvrstan učinak” ili „vrlo dobar učinak”, jer ga se ne predlaže za promaknuće u razred D i, naposljetku, jer ne predviđa razvoj njegove karijere i ne utvrđuje ciljeve za 2014.);
- Poništiti sve naknadne i prethodne povezane akte, uključujući promaknuća koja su objavljena 31. ožujka 2014. u obavijesti „*Performance Evaluation exercise 2013 – List of promotions and awards*”;
- Utvrditi uznemiravanje tuženika;
- Utvrditi odgovornost Europske unije zbog poticanja na uznemiravanje i povredu pravila o „pravičnom postupku”;
- Naložiti tuženicima solidarno plaćanje pravične naknade za fizičku, neimovinsku i imovinsku štetu koja je detaljno navedena u gore navedenim točkama 112. do 120.;

- Naložiti tuženicima solidarno plaćanje zatezних kamata i kompenzacijskih kamata te naknade za inflaciju priznatih iznosa;
- Naložiti dvama tuženicima snošenje svih troškova u svakom slučaju.

Tužba podnesena 22. rujna 2015. – ZZ protiv Vijeća Europske unije

(Predmet F-124/15)

(2015/C 414/52)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnici: T. Bontinck i A. Guillerme, odvjetnici)

Tuženik: Vijeće Europske unije

Predmet i opis spora

Poništavanje odluke da se ne udovolji zahtjevu tužitelja za odlazak u prijevremenu mirovinu jer je donesena nakon stupanja na snagu novog Pravilnika o osoblju čime je povučena ranija odluka koja je bila povoljna, kao i zahtjev za navodno pretrpljenu imovinsku i neimovinsku štetu.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- Poništiti pobijanu odluku od 12. studenoga 2014. i, posljedično,
- nadoknaditi štetu koju je pretrpio tužitelj, a koja je, uz mogućnost povećanja ili smanjenja tijekom postupka, procijenjena na 85 353,96 eura (osamdeset i pet tisuća tristo pedeset i tri eura i devedeset i šest centi) i uvećana za kamate, računajući od podnošenja prigovora 12. veljače 2015., izračunate na temelju stope Europske središnje banke za glavne transakcije refinanciranja primjenjive tijekom odnosnog razdoblja, koja je uvećana za dva postotna boda;
- naložiti Vijeću snošenje troškova.

Tužba podnesena 25. rujna 2015. – ZZ i dr. protiv Suda

(Predmet F-126/15)

(2015/C 414/53)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: ZZ i dr. (zastupnici: S. Orlandi i T. Martin, odvjetnici)

Tuženik: Sud Europske unije

Predmet i opis spora

Naknada imovinske štete koju su tužitelji pretrpjeli zbog gubitka svojih mirovinskih prava stečenih u nacionalnom sustavu nastavno na njihov prijenos u mirovinski sustav Europske unije.